

Η ΖΩΗ ΜΙΑΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΔΟΣ

Τ' ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΜΑΤΑ ΤΗΣ ΣΑΡΑΣ ΜΠΕΡΝΑΡ



ΙΣ τό μέρος αὐτό τῶν «Απομνημονευμάτων» της, ή μεγάλη Γαλλίς καλλιτέχνης Σάρα Μπερνάρ, διηγέται διάφορα ἐπεισόδια ἀπό τή ζωή της στο μοναστήρι τῶν καλογρητῶν, στο διπό τῶν οἰκισμῶν κλείσει οἱ γονεῖς της για νὰ σπουδάσῃ.

Ήταν μιὰ μέρα γιορτῆς —συνεχίζει ή ἔνδοξος ἡ μνοτούσης— καὶ εἶχαμε διὸ δόκιληρες δώρους διάλεκτα. Ἐποφελούμενες τῆς εὐκαρίστιας, ἐγὼ καὶ καπιτάνιοι πριναπάρια συμμαθήτριές μου, κάναμε τὴν κηδεία μᾶς ἀπό τις ἀγαπημένες μου σανδερές, ή δοτούσα εἰχε φρόντησε τὴν προηγούμενη μέρα. Βαδίζαμε μιὰ—μιὰ στὴ γραμμὴ καὶ φέλναμε τὴν νεκρόδημη ἀπάλουνθια, δtan ἔσαφνα εἰδαμε ἕνα στρατιωτικὸ πλήριο νὰ διαγέρεται ἔνα ημιτόπιλο πάνω ἀπό τὸν τοίχο ποὺ χώριζε τὸ προαύλιο τῶν μοναστηριοῦ ἀπ' τὸ δρόμο καὶ νὰ πέπτη μπροστά στὰ πόδια μου.

— «Ενα στρατιωτικὸ πλήριο! » Ένα στρατιωτικὸ πλήριο! ἀρχίσαμε νὰ φωνάζουμε.

Μὰ μέσως σωπάσαμε, γιατὶ ἀκούσαμε δυὸ ἀντρόσκεις φωνὲς ἀπό τὴν ἄλλη μεριν τοῦ τοίχου νὰ φύλανεκοῦν.

— Εἰσα ἥλιθος! Εἰσα βλάχος! ἔλεγε ή φωνὴ τοῦ στρατιώτη, στὸν δοτού ἀνήκε τὸ πλήριο. «Ἀκοῦ! Τύφα πῶς θὰ ξανατάψω τὸ τελέριο μου;

Ἐπειτα σπωτὴ ἀπλώθηκε, ποὺ τὴν διέκοπαν ἀπότομα ἡ κρανίς τῶν τρομαγμένων μαθητριῶν καὶ τῶν ἔξοργισμένων καλογρητῶν. «Ο σπωτὴς εἶχε προδίξει μὲ τὸ ἄλογο τοῦ τὸ μαντρότοιχο

Ἐμεῖς τὸ βάλαμε ἀμέσως τὸ πόδι καὶ σ' ἔνα δευτερόλεπτο βρεθῆκαμε τομάντα μέτρα μακράν του, σὺν ἔνα κοπάδι ἀπὸ φριστικά σπουδήτια.

— Μήπως εἴδετε τὸ πλήριο μου, δεσποινίδες; μᾶς φύτησε τότε ὁ φτωχὸς στρατιώτης μὲ φωνὴ ἱετευτική.

— Οχι! Οχι! τοῦ ἀπάντηρος ἐγὼ καὶ ἀμέσως τύχριψα πίσω ἀπό τὴν πλάτη μου.

— Οχι! Οχι! ἀπάντηκαν καὶ ἄλλες, σκάπωνται σὲ περιπτωτικά γέλα.

Συγχρόνως τραβιόμαστε διαρκῶς πίσιο, γιατὶ μᾶς φύλακαν ἡ μοναχές, ἡ οἵτες ἔξαλες εἶχαν κρυπτεῖ πίσω ἀπό τὰ δέντρα, γιὰ νὰ μὴ τὶς βλέπῃ ὁ στρατιώτης.

Βρισκόμαστε πειά στὸ Γιγαντόπεδο τῶν μοναστηριοῦ. Τότε, βλέπονται μπροστά μου τὸ ψηλὸ πανίδομα, ἀπ' τὸ ὅποιο κρεμώντουσαν ἡ κούνιες καὶ στὸ ὅποιο ἀνεβάνει μὲ μᾶς σπάλα, σπαραγγιώνται ως ὡς ἐπάνω, ἀνεβαίνονται τέσσερα—τέσσερα τὰ σκαλοπάτια καὶ ἔπειτα πέταξα τὴ σκάλα κάτω, ἔτσι ποὺ νὰ μὴν μπορῇ νὰ μὲ φράση κανεῖς.

Τότε, δοθια ἐπάνω στὴν κρυφή τοῦ σανιδόματος, μεταξὺ οὐρανοῦ καὶ γῆς, φώναξα δινατά στὸ στρατιότη :

— Νά τὸ πλήριο σων! Δὲν θὰ τὸ πάρης ποτὲ!

Καὶ φρόντιζα τὸ στρατιό στὰ κεφάλια μου, ἀρχίσα νὰ κάνω ἐπικίνδυνες βόλτες ἐπάνω στὰ σανίδια!

«Η πρώτη ίδεα ποὺ μ' ἐπερωτεῖ νὰ τὸ κάνω αὐτό, ἥταν νὰ γελάσω λίγο. Μὰ βλέπονται πώς η συμμαθήτριές μου μ' ἐπενφυμοῦσσαν σκαπέντες στὰ γέλια καὶ πώς η φάρσα μου εἶχε πετύχει πέφων τῶν προσδοκῶν μου, τὸ πήρα ἐπάνω ποὺ καὶ ἔπιπα πειά νὰ σκέπτωμαι τὶ ἔκανα.

«Ο νεαρός στρατιώτης, τρελλός ἀπ' τὴν ὀργή του, ἔτρεχε τόρα πρὸς ἐμένα, σπρώχνοντας οὐαὶ παραφεύζοντας τὶς συμμαθήτριές μου. «Η ἀδελφές, ἔπειρελλαμένες, εἶχαν φύγει, φωνάζονται βοήθεια.

Σὲ λίγο, ὁ ἐφριμωτός, ή ἡγουμένη, ὁ κητουρός, ἀλλος ὁ κόσμος ἔτρεχε τόρα στὸν τόπο τοῦ ἐπεισοδίου, ἐνῶ δὲ στρατιώτης βλαστημοῦσσε σὰν κωφοτάσσεται. Μᾶς ἤταν δικαιολογημένος, ὁ φτωχός.

«Η ἡγουμένη ἀπό κάτω μ' ἔξορχιζε νὰ πετάξω τὸ πλήριο, μὲ γέλα ἔκανα πάρα δὲν τὴν ἀκούων. Συγχρόνως ὁ στρατιώτης προσταύονται νὰ φτάσῃ ὡς ἐμένα, γαντζώντων στὶς κούνιες. Μᾶς τὸν κάποιον. «Η προστάτεις τοῦ πήγαναν γημένες καὶ διπλασίαν τὰ κορδεύοντα γέλια τῶν συμμαθητηριῶν μου,

Τέλος, μὰ ἀπὸ τὶς μοναχές σήμανε τὸν καθδινον τὸν χαρδίνον κι' ἔπειτα ἀπὸ πέπτη λεπτὰ ἔστειλαν ἀπ' τὸν στρατιώτην τὸν Σατορί ἐνα ἀπόστασια γιὰ νὰ μᾶς βοηθήσῃ, νομίζοντας πῶς εἶχε ἐπραγεῖ φωτιὰ στὸ μοναστήρι.

«Οταν ἡ θυρωρός—ἀδελφὴ ἡ διηγήθη πρετ τὸ ἐπεισόδιο στὸν ἐπιφαλῆς τῶν στρατιωτῶν ἀξιωματικό, ἀπότος ἔδιοιζε τὸν ἄνδρες του καὶ ἔγινοντας νὰ γρούμενος τὸν πρώτον τὸν μάρτυραν τὸν Σατορίν τὸν ἀγαπημένον μου τὸν Σατορίν τὸν Σαράφια, η δόπιας ἔκλαιγε ἀπ' τὴν ντροπὴ τῆς καὶ τὴν ἀδιναμία τῆς νὰ κάνῃ τίτοτε.

«Άμεσως ὁ ἀξιωματικός δέπειξε τὸ στρατιώτη τὸν γρούμενο στὴ στιγμὴ στὸ στρατιώτην του. Ο φτωχὸς φαντάρος ὑπάκουεις καὶ ἔφυγε, δείχνοντάς μου τὴ γρούμενον. Κατόπιν ὁ ἀξιωματικός ὑπέστη τὸ πρώτον μαύρον τὸν πόνο τοῦ πλήρωμας μεταπλασιώντας τὸν πόνον τοῦ πλήρωμας με τὸ πλήρωμα τοῦ πόνου τοῦ πλήρωμας.

Τότε ἦγε, ἐκνευφισμένη καὶ μανιασμένη ἀπὸ τὴ δισαρέστη τροπὴ ποὺ εἶχε πάρει η φάρσα μου, φόναξε :

— Νά τὸ πλήρωμα ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριά τοῦ τοίχου ποὺ χώριζε τὸ γηινωπάτηρο ἀπὸ τὸ διπλανό του νευροταφείο.

— «Ω! ή μικρή πανοπλία! μονιμούσιες ἀπὸ τὶς μοναχές, τὶς ἀτοχωρέττες μὲ τὴ γένεια, συνοδεύοντας ἀπὸ τὸν κηπούρον.

«Οσο γιὰ μένα, εἶχα ἀποτείνει σάνν ἀλεπούν, ποὺ τὶς ἔκωφαν τὴν οὐρά. «Ἄρονόμουν νὰ κατέβω κάτω καὶ φώναξα : «Θά κατέβω ὅταν θὰ φύγετε ὅλες... θάσεις».

Πρόγραμμα, ὅλος ὁ κόσμος ἔφυγε ἀμέσως, ξαναγινούσαντας στὸ μοναστήρι οἱ κύματα μόνη.

«Ο ἥλιος εἶχε πειά πειστέλει καὶ ή σιωπὴ ἀπλονόταταν τρομαγκτεῖ πάνω ἀπὸ τὸ διπλανό κομητηρίο. Τὰ μαύρα δέντρα ἔπαιπαν σχήματα φοβερά, ἀπεληγνύατα. Τὸ βραδινό κύριο μὲ τροπούντος καὶ μὲ μονδιάζε.

Νοικούσαντας τὸν ἑαυτό μου ἐγκαταλειμμένο ἀπ' όλους, ξέστασα σὲ δάκρυα. Τὰ είχα μὲ τὸν ἑαυτό μου, μὲ τὴ μητέραν Αγία Σοφία, μὲ τὸ στρατιότηρον μὲ τὶς συμμαθήτριές μου, η δόπιες μὲ τὰ γέλια τους μεταξὺ τῶν εἶχοθησέντων νὰ τὰ κάνω ὅλης αὐτῆς καὶ μὲ τὸν ἀξιωματικό, δὲν οτος μὲ εἶχε προσβάλει, λέγοντάς με «φωνή πανοπλία».

Τέλος ἀρχίσα νὰ σκέφτομαι νὰ ξανακατέβω ἀπὸ τὴ σχοινένια σκάλα, η δόπια βρισκόταν τραβιγμένη ἐπάνω στὸ σανίδωμα καὶ χροιάζεις γιὰ νὰ κάνωνται γηινωπάτηρες, ἀπό τὸ πρώτο μετανοεῖνα στὸν παραμύχο θύρων, στραφογνωμούσαντας διολέντα τὰ μάτια μου δεξαὶ καὶ ἀριστερά, ξανατὰ μᾶς ὥρας ὃς δόπιος νὰ τὸν γενιέσθαι καὶ τὸν γενιέσθαι καὶ τὸν γενιέσθαι.

Τὸ πατό ζῶο, βλέπονται τὴ σκάλα μου μέσον στὸ σκοτάδι, γανγκρεμένο καὶ τὸν κάποιον τοῦ πειστέλειον τοῦ ποτέ τοῦ σκοτάδιον, μεταξύ της κατάστασης τοῦ ποτέ τοῦ σκοτάδιον, με τὸ πρώτον τοῦ ποτέ τοῦ σκοτάδιον, με τὸ πρώτον τοῦ ποτέ τοῦ σκοτάδιον.

Τὸ ποτέ ζῶο, βλέπονται τὴ σκάλα μου μέσον στὸ σκοτάδι, γανγκρεμένο καὶ τὸν κάποιον τοῦ ποτέ τοῦ σκοτάδιον, με τὸ πρώτον τοῦ ποτέ τοῦ σκοτάδιον, με τὸ πρώτον τοῦ ποτέ τοῦ σκοτάδιον.

— «Ε, Καΐσαρ; Δὲν ἀναγνωρίζεις τὴ φύλη σου! Ε'πειταν έξακολούθουσε νὰ μονυγρούσῃ. Τότε ἀγνοεῖντας καὶ ἔγινε.

— «Ε, Καΐσαρ! Είσαι ήλιθος, ἀφοῦ δὲν μ' ἀναγνωρίζεις.

— «Αρχικά πειά νὰ κυριεύωμενα ἀπὸ τρελλά νεύρο, Ανέβρικο πάλι στὸ σανίδωμα καὶ κάθησα σ' αὐτό. Ο Καΐσαρ κάθησε καὶ αὐτὸς ἀπ' τὸν οὐρά δρύθια, μὲ τ' αὐτὸν τεντωμένα, μονηγρεῖοντας πάντα ιπτάμενα.

Προσακαλούσαντα τόρα τὴν Παναγία νὰ μὲ βοηθήσῃ καὶ τῆς ἔταξα νὰ λέω πρειτές φωνές τὴν ήμερα τὸ «Πάτερ ήμων» καὶ τὸ «Πιστέων».

— Επειταν γαληνεύοντας κάποιος, φώναξα μὲ τὴν πόλη γλυκειά φωνή μου :

— Καΐσαρ! Αγαπημένε μου Καΐσαρ. Ωραῖε μου Καΐσαρ. Μή γινγκάζεις! Εἰμι ἔγω!

Μά, ἀλλοιονο, τὰ λόγια μου πήγαναν γαμένα.

— Ο Καΐσαρ μοιγρούζε, μοιγρούζε ἀδιάσποτα. Κι' ἔγω πεινούσαι



Ο περίφημος ἀπαισιόδοξος Ιταλός ποιητής καὶ φιλόσοφος Ιάκωβος Λεοπάρδι, στὴ γενοκτή τὸν πλίνη. (Σχέδιο τοῦ Γαετάνου Τούρου).

ΟΙ ΟΡΑΙΟΤΕΡΟΙ ΣΤΙΧΟΙ ΤΩΝ ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ ΜΑΣ

ΦΕΥΓΩ, ΝΙΝΟΝ...

Σ' άφινω γεύα... Ή καιρδιά μου κλαίει για τ' άνειρο μας τό τερπνό,
καὶ στὸν ὄχηρὸν ὀρίζοντα οἱ σπεναγμοὶ μου σύννον...
Καὶ μέσ' στὰ δάση τὰ βαθεῖα τὰ φύλλα κλαίνε μὲ καϊνό,

Λυπητεροῦ ή λαγκαδιά
ψάλλει στὴν ἀπειρηνή νυχτά
σ' άφινω γεύα...

Χαίρε, Νινόν... Τ' ἀποθραύσοντα τὰ κύματα τὰ γαλανά
θὲ νὰ σοῦ φέρνουν τὰ φύλλα, τὶς θύμησος, τὴν νειστή...
Θὲ νὰ σοῦ φέρνουν στὸν ἄφρο καὶ χαροτίσουμα στερνά,
καὶ ρίγη ποὺ μᾶς χάρισε ή ἀγάπη μας ή πρώτη...
Κύ διταν τὸ βράδυ τὸ γλυκό
θὲ νὰ γρυνά νοσταλγικό,
θὰ σὲ ζητῶ...

N. S. ΖΩΙΤΟΣ

ΤΑ ΡΟΔΑ ΚΑΙ ΤΑ ΚΡΙΝΑ

Ἐσμιζανε τὰ ρόδα καὶ τὰ κρίνη
Μὲ τὶς ἀκτίδες τοῦ ἥμιον, μάλαν αὐγή,
Καὶ μιὰ νυχτά, ἐσμιζανε μὲ κενά,
Τ' ἀστρα καὶ τὸ φεγγάρι ποὺς βγει.
Κύ θρανσε σὲ σ' εἴσονν. Καὶ στὰ μάγονά σου
Ρόδα καὶ κοίνα ἀνθίσαν. Καὶ καθὼς
ἐγέμοισαν ἀκτίδες τὰ μαλλιά σου,
στὰ μάτια σίλεζε τοῦ φεγγαριοῦ τὸ φῶς...

ΒΕΤΑ Η.

ΓΟΔΓΟΘΑΣ

Μέσ' ἀτ' τὰ βάθη τῆς φυχῆς μου
Ἐνας λυγμός φύνανε στὰ γεύη
Καὶ κλέψαμα γίνεται πικρό.
Στ' ἄργον τὸ διάβολο τῆς ζωῆς μου,
Σέργων ἀτ' τὴν χαραγήν ὡς τὸ δεῦλο,
Στὸν δικού μου, ἔνα σταγονό..
Μπροστά μου, ἵψθη ὁ Γολγοθᾶς μου.
Πάνω ο' ονείρατα καμένα
Ἐστιθήη, ἀλύτητα, σκληρά.
Κε ἀγνάντια, στέκει ὁ θρωτάς μου
Σὺν γίγαντας, μπροστά σὲ μένα
Καὶ μὲ κυπτὰ λυτητερά...

ΒΕΤΑ Η.

τρομερά.

Εἰχ' ἀρρώστει πειτὲ νὰ τὸ βρίσκω αὐτὸν
πολὺ σκληρό.

Εἶνε ἀλλήθεια, πὼς δὲν είχα κάνει καλά νὰ πάρω τὸ πιλήριο τοῦ
στρατιώτη, μὰ ἀπότος είχε κάνει τὴν ἀρχήν. Γιατὶ ν' ἀφίσαι τὸ σύν-
τροφό τον νὰ τοῦ τὸ πετάξῃ στὴν αὐλὴ τοῦ μοναστηρίου; Κι' ἔτοι,
μὲ τὴ βοήθεια βέβαια τῆς φαντασίας μου, εἰχ' ἀρρώστει πειτὲ νὰ θεω-
ρῷ τὸν ἕαντο μου ὡς μὰ μάρτυρα ποὺ τὴν είχαν ἐγκαταλείψει σ'
ἔνα μαλοσοφ. ὁ δποιος θὰ τὴν καταστάψεις καὶ θὰ τὴν ἔτρωγε.

Φοβόμενοι τοὺς πεθαμένους τοῦ διπλανοῦ κομιητηρίου, Κύ ἐνω τὸ
ῆξεραν στὸ μοναστήρι αὐτό, μὲ ἄγιναν διληπάναντες ἔκει. "Ηξεραν ἐ-
πίσης πὼς εἴμαι λεπτή στὸ στήθος καὶ μ' ἐγκατέλειπαν ἔξω μὲ τέ-
τον κρύο. Καλὰ θλες ή ἄλλες, ἀλλὰ η ἡγουμένη, η μητέρα 'Αγία Σοφία'; Πῶς μ' ἐγκατέλειπε αὐτή, η δποιο μ' ἀγάπωντες τόσο, ἔ-
τοι σκληρά!

Τότε, ξαπλωμένη μαρωνίατα ἐπάνω στὸ σανιδίομα, πυραδόθηκα
σὲ μὰ τρελλή ἀπελαύνια καὶ ὅρχισα νὰ ἐπικαλοῦμα τὴ μητέρα μου,
τὸν πατέρα μου, τὴ μητέρα 'Αγία Σοφία, νὰ δλούνω καὶ νὰ θέλω
νὰ πεθάνω ἀμέσως.

"Εξαφαν., ἔκεινη τῇ στριγή ἀκούσα κάπων από κάτω νὰ μὲ
φωνάξῃ γλυκά μὲ τ' ὄνουμα μου. 'Ανορθόθρικα ἀμένως καὶ τρυπών-
τας μὲ τὰ βλέμματά μου τὸ σπασάδι, ἀναγνώρισα τὴ λατρεύμένη
μου μητέρα 'Αγία Σοφία. 'Ηταν ἔκει η χιλιογατισμένη μου μικρή
'Αγία... δὲν είχε ἐγκαταλείψει τὸ ἀταχτό παΐδι.

Κρημένη πίσω ἀπό τὸ ἄγαλμα τοῦ 'Αγίου Αιγυμοστίνου, προ-
σενήνθη, περιμένοντας τὸ τέλος αὐτῆς τῆς κρίσεως, τὸν δποια εῦ-
ριστον ἐπικίνδυνην για τὸ λογοτρού μου καὶ για τὴ ζωή μου.

Τοὺς είχε ἀπομαρτύρησε δλούς καὶ είχε μείνει δλούμοναχη ἔκει.
Δὲν είχε πάκι οὔτε πάν νὰ δειπνήσῃ. Καὶ περίμενε... περίμενε...

Κατέβηκα ἀμέσως καὶ ἔπειτα μετανοιούμενη καὶ ἀπλαύσιμη στὸν
ἄγκαλά της. Δὲν μού είτε τίτοτε γιὰ τὸ ἥλιθο κατόρθωμά μου καὶ
μὲ τράβιζη μὲ στοργή πρός τὸ μοναστήρι.

"Ηνιον μουσικήμενη ἀπό τὸν ἑ-
γραφα, τὰ χέρια μου καὶ τὰ πόδια
μου είχαν παγώσει καὶ τὰ κεφάλαι
μου ἔκαψε.

ΣΤΟ ΠΡΟΣΕΧΕΣ : 'Η συνέχεια.

ΜΙΚΡΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ

ΤΑ ΕΠΙΣΚΕΠΤΗΡΙΑ ΔΙΑ ΜΕΣΟΥ ΤΩΝ ΑΙΩΝΩΝ

(Ἐπισκεπτήρια ἀπό... περσελάνη, ἐπισκεπτήρια
μεταξίνα, ἐπισκεπτήρια... ρωμαντικά, ἐπισκεπτήρια
λιθογραφημένα, ἐπισκεπτήρια... γίγαντες!....)

Κανένας σχεδὸν ἄνθρωπος δὲν ιπάρχει σήμερα ποὺ νὰ μὴν ἔχῃ
τὸ ἐπισκεπτήριο του. Κάθε ἑπτάλιγός, κάθε ἐποικίμον, κάθε φοι-
τητής, κάθε μαδιτσόπλια ἀκόμη, ἔχουν τὸ ἐπισκεπτήριο τους καὶ
τὸ χρηματοποιοῦν γιὰ νὰ στείλουν εὐέρες, σιγχαρητήρια, σινάλιτη-
ρια, κτλ. κτλ.

Ποιεὶς θμῶς είναι ἡ ιστορία τοῦ ἐπισκεπτήριον;

Τὸ πρῶτο ἐπισκεπτήριο, καθὼς μαθάνουμε ἀπό ἔνα ἔμμετρο πα-
λιῷ γαλλικῷ βιβλίῳ μὲ τὸν τίτλο «Η ἀμοιβαίες ἐνοχλήσεις τῆς Πρω-
τοχρονίας», ἐνεργαλήσθη στὴν ἐποχὴ τοῦ Λοιδοβίζου ΙΔ', τοῦ περι-
φίμου Βασιλείου τοῦ Ηλίου.

Στὴν ἀρχὴ τὸ ἐπισκεπτήριο ήταν ἔνα ἀπλὸ γαρτάκι, στὸ πίσω
μέρος τοῦ ὄπισθιον γραφόταν μονάχα τὸ ὄνομα τοῦ κατόχου του, δ
ὅποιος δὲν πήγανε γιὰ ἐποικισμὸν στὰ σπίτια τῶν φίλων του κατά
τις γρατεστές καὶ μὲν τοὺς ἔβρισκε ἔκει, τὸ ἄφινε καὶ ἐφευγε, διόπι
γίνεται ἄπλωστε καὶ σήμερα.

Φαίνεται θμῶς ὅτι ἡ χρήσις τῶν ἐπισκεπτηρίων στὴν ἀρχὴ ἦταν
πολὺ περιορισμένη. Ή κυρία νὲτε Σεβινέ, ἀν καὶ μιλάει στὶς ὄντα
στές ἐποικίσθη της γιὰ όλα τὰ ποντικά ζητήματα τοῦ κυροῦ της,
δὲν κάνει πουθενά λόγο γιὰ ἐποικητήρια.

"Η συνήθεια τῆς ἀνταλλαγῆς προφρούρων εὐχῶν κατὰ τὴν ἡμέρα
της Πρωτοχρονίας ἴστησε ἀπὸ παλιότερων χρόνων. Οι ἀριστοκράτες θμῶς
προτιμοῦσαν στὶς σχετικές περιπλόεις νὰ διαβιβάζουν τὶς εὐέρες των μὲ τοὺς ὑπηρέ-
τες των ἡ πόλεων αὐτῶν οἱ ίδιοι καὶ ἐνεργά-
φυστοί στὸ είδυλο βιβλίο τῶν ἀνετέλων.

"Η συνήθεια τῆς ἀνταλλαγῆς ἐποικη-
πτηρίων είποτε ζήτησε στὸ 1760. Ή μόδη αὐτὴ
βοήθηε εἰνοικότατη ὑπερδοχὴ παντού καὶ
Ξαπλώθηκε γρήγορα στὴν 'Ολλανδία, στὴ
Γερμανία, στὴ Γαλλία, στὴν 'Ιταλία καὶ
ἄλλες γῆρες.

Ἐννοεῖται ὅτι κατὰ τὴν ἐποχὴ αὐτὴ ὑ-
πῆρχαν εἰδώλια πατακενασταὶ ἐποικη-
πτηρίων, οἱ δποιοι ἀναλάβαιναν οἱ ίδιοι, δημόνοι νὰ τὰ πατακενάσσουν, ἀλλὰ καὶ νὰ
μοιράζονται στὰ σπίτια τῶν ἐφοταζόντων τὰ
στελέχη μελανίας στην παλλαγνή τους ίδιοφυΐα στὴν
διαδόσιμη ἐποικηπτηρίων.

Τὰ ἐπισκεπτήρια, κατὰ τὴν περίοδο αὐτή, είχαν γιὰ στολήδια
διάφορας μυθικές ἀλληγορίες, λουτράδια, ἀριθμογράμματα, περιπλόει-
σα ποὺ φιλότοπωνταν, παρδελές φλογογράμμες η τροπικές μὲ βέλη
καὶ γύρω-γύρω στὸ περιθώριο χάρτινη λεπτοτάτη δαντέλλα.

"Όταν ἡρθε η Γαλλική Επανάσταση, παταδίκασε τὴ κοῦρη τῶν
ἐπισκεπτηρίων, δημόσια ἀριστοκρατηρίων.

Κατ' αὐτὸν τὸν τόπον ὑπῆρχε μὲ πολὺ σημαντικαὶ ἐποικη-
πτηρίων, κατὰ τὴν περίοδο αὐτή, είχαν γιὰ στολήδια
διάφορας μυθικές ἀλληγορίες, λουτράδια, ἀριθμογράμματα, περιπλόει-
σα ποὺ φιλότοπωνταν, παρδελές φλογογράμμες η τροπικές μὲ βέλη
καὶ γύρω-γύρω στὸ περιθώριο χάρτινη λεπτοτάτη δαντέλλα.

"Αργότερα, στὴν ἐποχὴ τῆς βασιλείας, τὰ ἐπισκεπτήρια ἐπεκρά-
τησε ἡ συνήθεια νὰ κοπιοῦνται μὲ ποινή ποὺ ἦταν τὸ ἔβιλρια τῶν
Γάλλων βαπτιστών. 'Από τότε μάλιστα ἀρχίσαν νὰ κατασκευάζουν
ζυγωματικά μανόνια, θύρων, περιπλέκαταις καὶ τούτα α'

"Ἄργοτερα, στὴν ἐποχὴ τῆς βασιλείας, τὰ ἐπισκεπτήρια ἐπεκρά-
τησε ἡ συνήθεια νὰ κοπιοῦνται μὲ ποινή ποὺ ἦταν τὸ ἔβιλρια τῶν
Γάλλων βαπτιστών. 'Από τότε μάλιστα ἀρχίσαν νὰ κατασκευάζουν
ζυγωματικά μανόνια, θύρων, περιπλέκαταις καὶ τούτα α'

Στὰ χρόνα τοῦ φωμαντισμοῦ, κατὰ τὴς ἀρχές δηλαδί τοῦ 19ου
αἰώνος, ἐπάνω στὰ ἐπισκεπτήρια, ζωγράφισαν θαλασσοδάρτους βρά-
χους, φανταστικοὺς πόργους, μετανοιακούς ἐρείπους, πρόσωπα ἰπτούδων
καὶ τροβοδαύρων. Σιγά-σιγά θμῶς πέρασε καὶ αὐτή η μόδη καὶ
ἐγκαντάστησεν τὰ λιθογραφημένα ἐπισκεπτήρια. Επειτα ἐπεκράτησε
η πακιάδα στὰ σχύλια τῶν ἐπισκεπτηρίων. Καὶ ἄλλοτε μὲν ἐσυ-
νθίστοντα μικροσκοπικά ἐπισκεπτήρια μὲ πελόνια γούλιατα, ἄλλοτε
δὲ πελόνια ἐπισκεπτήρια μὲ μικροσκοπικά γούλιατα.

Κατὰ τὸ έτος 1845 ένωναν τὴν ἔισανσι τους τὰ ἐπισκεπτήρια
ἀπό... ποστελάνη! Ή πικλοφορία τους θμῶς ἦταν περιφοισμένη,
γιατὶ ἐποιήζιαν ἀστριά.

Τὰ ἐπισκεπτήρια ποὺ κοπιοῦνται στὸν Κίνα, είναι πολὺ μ-
γάλα καὶ μὲ διατάξις κομιατικών, ἀναλόγως ποὺς τὰ πρόσωπα

στὸ δποιο ἀπειθίσηστα.

Κάποτε ένας ένος πορτοθενής έ-
λαβε ὡς δδρο στὴ γοτή του ἀπὸ
κάποιο Κινέζο ἀντιβατέλα ένα ἐπι-
σκεπτήριο μήροντας.. 44 μέτρων!

